

Director,
D. CARO PUTNAM
Administrador,
G. BROWN
OFICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO N.º 82

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Gondolones
EDICION DIARIA
excepto los lunes
Un mes \$ 1-00
3 meses \$ 3-00
6 meses \$ 6-00
año \$ 10-00
Núm. sueltos 0-05
Artículo y comunicados
gratuitos sin excepciones.
No se devuelven
originales. La col-
laboración será solici-
tada.

A No I } LIMÓN, (COSTA RICA) DICIEMBRE 15 DE 1910. } N.º 24

"The Costa Rica Soda Water Co."
Fábrica de Aguas Gaseosas -- Limón
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA
CERVECERIA TRAUBE.

Vamos á "La Reunión"
Es lo que se oye en todos los corrillos de esta ciudad; por lo pronto uno se figura que se trata de algún plebiscito y resulta
abierto en Casa Azul por don FLORENCIO QUIRÓS.
¡Allí todo el mundo!

El Estómago é Intestinos
ENFERMOS, cualquiera que sea la causa, se CURAN rápida y radicalmente con el nuevo específico **GLICERIL** de fama universal en Italia. SIENDO el **GLICERIL** de composición puramente vegetal, sus efectos son siempre benéficos y curativos, sin peligro de ninguna especie. NO hay rival para combatir el abatimiento nervioso y muscular; la debilidad en general, causada por largas enfermedades. **EL GLICERIL** en forma de cachets se vende á dos colonos el tubo.—Depósito en Costa Rica, FARMACIA INTERNACIONAL.

V. GIORGI. Limon

Cervecería Traube
GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra "Estrella" "Lager Bier", doble y sencilla, blancas y negras.
REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

"PACO"
TALLER DE CARPINTERIA Y EBANISTERIA
El primero en Limón y talvez el ultimo
Se hacen todos los trabajos que se relacionen con el ramo
Esmero, prontitud y honradez

THE BIJOU
Salón de Helados y Refrescos
DE PRIMERA CLASE
FRENTE A «EVERY BODY» Y CONTIGUO A TREJOS
Apartamento Especial para Señoras
GALLETAS, DULCES, PASTELES, FRUTAS, etc., etc.
DE LO MEJOR QUE SE CONSIGUE
Trato cortés para toda persona
E. J. FULLERTON.

Criminalidad

Los diarios capitulinos nos traen la relación de un nuevo crimen, cometido en las cercanías de San José. Se trata de dos campesinos que por dimes y diretes entre sus esposas, por si se pasó una gallina de una a otra casa se disgustan y con ayuda de unos tragos de aguardiente se lanzan uno sobre otro, se hieren en un combate salvaje, armado el uno de un ancho puñal y el otro, del famoso machete nacional. Resultado: un muerto, una viuda, varios infortunados, un criminal más y dos hombres restados á la agricultura y á sus hogares.

Hace algún tiempo, cuando colaboraba en uno de los principales periódicos josefinos, escribí una serie de artículos sobre el desarrollo de la criminalidad en Costa Rica, que ya llama la atención y que debiera preocupar más á los llamados á reprimirla ó evitarla.

¿De dónde viene el mal? Indudablemente de muchas causas. No se puede atribuir á una sola por muy compleja que se pretenda concebirla. La escuela es deficiente en Costa Rica, como lo dijimos ayer al tratar de higiene material y en cuanto á higiene moral, es totalmente nula su acción. Repetimos que la escuela enseña pero no educa. Ésto es un problema al cual debe buscarse una solución inmediata para combatir el peligro ya muy grande de la inmoralidad no sólo de nuestra sociedad, sino del pueblo. Consideramos que es indispensable que la masa popular reciba instrucción que la ponga en condiciones de luchar ventajosamente en el combate diario de la vida; pero, al mismo tiempo, juzgamos que esa instrucción sin una higiene de los sentimientos, es más bien peligrosa.

Debe cultivarse en los niños todos los sentimientos que contribuyan á hacer de él sólo un hombre apto para ganarse honradamente la subsistencia, sino principalmente, los que tiendan á hacerlo bueno.

No tratemos de sacar sabios de la escuela, ni de producir bachilleres, sino hombres sanos, que conozcan sus deberes y sus obligaciones; que se acostumbren á considerar la propiedad y la vida ajenas como una cosa sagrada. Inspirámosles el horror á las bebidas alcohólicas, no con cuadros murales descriptivos de enfermedades insoportables ó de herencias morbosas y de degeneraciones que están fuera de su alcance y que apenas pueden entender los médicos ó las personas cuya cultura está muy desarrollada. Tomemos ejemplos en la vida práctica y hagamos historia de los asesinatos, robos, etc., etc., debidos al abuso del licor.

Es necesario que el niño llegue á convencerse de que el 80 por ciento de los crímenes que se cometen, principalmente en nuestra patria se deben al estado de embriaguez del delincuente.

Pero, principalmente, hagámonos un llamamiento á los senti-

Album de "El Tiempo"

SONETO

Ya formidable y espantoso suena dentro del corazón el postrer día, y la última hora negra y fría se acerca de temor y sombras llenas.

Si agredable descanse, paz serena la muerte en traje de dolor envía, señas de su desdén de cortesía más tiende de caricia que de pena.

¿Qué pretende el amor desordenado de la que á rescatar piadosa viene espíritu en miserias añudado?

League rogada, pues mi biza previene, hídemele agradecido, no asustado; mi vida acabe, y mi vivir ordene.

FRANCISCO DE QUEVEDO Y VILLEGAS

mientos, no innatos pero resultantes de una larga cultura por generaciones de generaciones, que estigmatizan el delito. Díganosles que privar de la vida á un hombre es prohibido no solamente por las leyes escritas, sino que constituye el mayor crimen que el hombre puede cometer, porque no tan sólo priva al paciente de una cosa que no es dado devolverle, sino que, por lo general, deja una vida ó unos huérfanos desamparados.

Ya que la acción del hogar es nula, pues la mayor parte de los padres de familia no creen que sea su deber educar á sus hijos, ó confunden lastimosamente esa obligación con la de enviarlos á la escuela y al colegio, tratemos de formar una nueva generación que comprenda esa obligación y que la practique.

Sabido es que no se nos puede tachar de fanáticos en materia religiosa, pero creemos necesario indispensable para el pueblo que se le inculque alguna creencia que lo aparte de la comisión de delitos y que lo consuele en sus muchos pesares.

Otra causa que indudablemente ha influido mucho en el cultivo de ideas criminales en el pueblo, es la lectura de los diarios que se complacen en esa clase de relaciones, adornándolas con detalles sugestivos y con grabados ilustrativos y que cultivan con ello el erotostatismo de las masas populares.

Además, la lenidad de las autoridades que permiten la portación de armas á todo el mundo, es muy culpable de los dramas sangrientos que á cada momento se verifican en todas partes del país; y si á ello agre-

gamos la insignificancia relativa de las penas aplicadas por los jueces á esa clase de delinquentes, que á veces resultan ridículas, tenemos casi todas las causas del gran incremento de la criminalidad.

Pero, la principal, la más importante, la que sirve de pedestal á las demás es la desmoralización y, por lo mismo, es la que merece principalmente nuestra atención y la que debe combatirse más.

—Gold and Silversmith.—
Watches excellently repaired. RINGS, BROOCHES, BRACELETS of every description. Give me a call first.
N. H. HIBBERT.

Figu's & Company.
ESTRADA
Retail Merchants.
Dealers in all class of Groceries and wearing apparel.
Cheapest Store in Estrada.

Come to Squirres and have your Watches repaired by,
D. M. Hart.
Work promptly and satisfactorily done.

T. H. MILLS,
TAILOR.
Has removed from Estrada to Matina opposite the Railway Station.

Venta de leche de "La Florida"
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON.

Venta de madera de "La Florida"
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

Calles, aceras y canales

"El Tiempo" y el señor Regidor.

Con motivo de los torrenciales aguaceros que han caído en estos días, hemos podido notar, al recorrer la población, que casi no hay una sola acera que no esté en mal estado. La mayor parte están llenas de huecos debidos al desgaste natural de la capa de cemento que forma el piso. En otras partes, en pleno centro de la población, no existen aceras y hay que pisar el suelo resbaladizo y pegajoso mucho peor que el de las calles. Limón es "la cara de Costa Rica", es la primera población que ve el extranjero al llegar al país, es el primer puerto de centroamérica y naturalmente el que da la primera impresión que es imborrable. Pues bien, cuando llueve con alguna fuerza es imposible caminar por las aceras porque son tan numerosas y hondas los charcos que concierne que el transeúnte se va hasta los tobillos en agua, mojándose más que si caminara por media calle.

Si nos echamos a la calle para evitar los desmanes de las aceras, la cosa es peor. El macadam construido últimamente es tan defectuoso y tan mal instalado, que el agua se empoza por todas partes y, en algunas se cuele por entre la piedra bruta que sirve de base al piso y al pasar sobre esos puntos, se hunde el terreno formando barrizales de peligro.

Otro peligro lo constituyen los canales que reengen las aguas y que están tan mal acondicionados que forman verdaderos baños de aspersión que no hay modo de evitar, pues atraviesan el mejor paraguas y, de todos modos, salpican tanto que mojan al piñón hasta la cintura.

Entendemos que en ninguna parte del país producen las propiedades urbanas una renta tan alta como en Limón y, por ende, no vemos por qué se toleren a las aceras y los canales estén tan en mal estado.

Llamamos la atención del señor Agente Principal de Policía sobre esto, para que ordene la inmediata reparación de ambas cosas, bajo las penas que la ley del caso indica y para que, por cuenta de quien correspondiere, ordene la reparación en la propiedad de los morosos.

Estamos seguros de que seremos atendidos en esta petición y de que pronto podremos caminar por las aceras sin peligro de hundirnos hasta la rodilla en un pozo o de recibir una ducha comparable a la de una manguera de incendio.

En cuanto a las calles, no sabemos si ese trabajo se ha hecho por contrato como le determina la ley, y en ese caso, debe exigirse al contratista que remedié los desperfectos y, en caso contrario, la municipalidad debe hacerlo cuanto antes para evitar que el dinero invertido en esa obra tan importante sea perdido.

Por falta de tiempo no habíamos contestado al último remitido que publicó el señor Regidor al "El Noticiero". Se remite dicha publicación a la oficina de la suscripción que propuso este diario para ayudar a los negritos antillanos y darles alimentos y ropas.

En nuestra edición del día trece del corriente dimos cuenta de que uno de esos infelices, Marcos Thomas, natural de St. Kitts, fué encontrado muerto de hambre en un solar, cerca de Ciemeguilla. Esa víctima está clamando contra la United Fruit Co. desdeseo humildetumba y contra los defensores de dicha asociación que hicieron burla de nuestro generoso impulso. Hay unas cuantas decenas más de infelices paisanos de Thomas, que fueron encontrados en un estado de extenuación tan grande, que casi estaban muertos de hambre y que han sido recogidos en el Hospital, donde se les prodiga todos los cuidados que requieren y se les da de comer que es lo que más necesitan ahora.

Qué defensa improvisará ahora el campeón de la poderosa Frutera! Le parece que estamos explotando la credulidad de los buenos sentimientos de la colonia inglesa y jamaicana!

Nuestra contestación es escuálida que pesa sobre la conciencia de los causantes de tantas desgracias y de sus defensores.

La señora esposa del Cónsul del Perú en Guatemala, hermana del distinguido caballero Dr. Skinner Klée, falleció antier a consecuencia de las graves quemaduras que sufrió.

Damos nuestro más sentido pésame al estimado amigo Dr. Skinner Klée y a las distinguidas familias que han sufrido una pérdida irreparable.

GIGAROS
—OR—
"La Rosa Fina"
The oldest and most reliable FACTOR in Limón.
Don't miss calling and a trial will convince.
J. R. L. Smith.—Proprietor.
P.O. Box 170. (S.W. of Market.)

—Opino, dijo uno de los abogados, que el autor único y verdadero de esas cargas es Chito León. Allí está su estilo, su chiste agudo, su escarpado hirote. No hay duda, es él, porque el estilo es el hombre.

—En ese caso, no opino con usted dijo el militar, porque cuando mejor que ustedes a Chito, y ni ese es su estilo, ni tampoco conoce muchos de los asuntos que ahí se tratan con la profundidad necesaria para dar tantos detalles. Yo estoy seguro que quien escribe todos esos vagueramientos es Salustio Quirós.

¡Qué va! exclamó Mr. Evans, no saben ustedes de la misa la media: Trix es mi amigo y yo he visto sus artículos escritos de su puño y letra y hasta he corregido algunos galicismos que contenían. Y ya que se trata de averiguar quién es el tomador de pelo que tan revoltoso trae a Limón y a San José, voy a darles estos datos. Trix es abogado, joven, alto y enjuto, es soltero y tiene ganas de casarse, vive en... bueno, no se precisamente donde, pero trabaja hoy día en uno de los bufetes principales de San José, aunque viaja con frecuencia a Limón.

—Yo creo, dijo Borrás, que todos ustedes están equivocados que «Trix» son dos personalidades diferentes: la limonense y la josefina. Y si no, comparen «Vida Limonense» con desde «San José» y notarán que aunque los estilos son muy semejantes, no pasa uno de ellos de ser una adaptación imitativa, pero que difiere mucho del original limonense.

—Ya así dijo Evans: Trix, Trix, T-r-i-x, es... En este momento entró a la sala el Sr. Ministro de Hacienda, no se sabe si probase un traje o un buzo de alguna cosa que no había perdido, y los galicismos, menos Borrás que es hombre de pelo en pecho y que no le tiene miedo ni a la ley de contrabandos.

Tomándose por el brazo, agregó Evans: Trix es usted y no lo niegue.

—En qué me conocí?
—En que al pasar Mr. Cox, fué a dar usted detrás del mostrador, y como él es inglés... ¡Cállese, por Dios y guarde el secreto!
TRIX.

GACETILLAS

rece eso lo más lógico, pues las leyes dejan de serlo cuando no se ciñen al simbólico embudo.

Para San José partieron ayer en el tren de 10 a. m. la señora Castro de Morales y la señorita Blanca Pardo.

—La señorita Hipólita Chinchilla, vecina de Limón, tuvo ayer tarde la ocurrencia de lanzar públicamente conceptos graves a propósito de la señora madre de Juan Bustillo, por lo cual fué conducida a la Agencia Principal, donde se le impuso una multa de ₡ 10-00 que ella se apresuró a cubrir.

—El valiente General salvadoreño, héroe del «Tisama» Dr. Manuel Rivera, se encuentra entre nosotros desde hace varios días. Lo saludamos.

—Llegó ayer de San José nuestro amigo don Otto Prestrinary. Lo saludamos.

—Enfermo de gravedad se encuentra actualmente nuestro amigo el señor don Manuel Mariscal; deseamos su pronto restablecimiento.

—Un empresario español piensa establecer una cantina de novenería y hostelería en un punto céntrico de esta ciudad servido por bellas muchachas tratadas expresamente de España. Por las noches se bailará flamenco al compás de guitarras bien templadas y de castañuelas bulliciosas. Le auguramos un exitazo.

—El señor Presidente de la República y el Señor Ministro de la Guerra han pospuesto su viaje a esta ciudad para el mes de febrero del año entrante.

—El viernes por la noche dará una preciosa función en el Salón de la Escuela de San Marcos la «Parisian Amusement Co.» para los niños de las escuelas.

—El comercio está quejosoísimo, pues según dicen ellos, que mientras a unos se les aplica en todo el vigor la ley de horas, a otros se les permite vender con toda libertad, aun en los días de fiesta. A nosotros nos pa-

—En el Parque Vargas las banacas están en un estado desastroso, todo rotas y sin pinturas, lo mejor que se encuentra y sigue de viaje al suelo. Los miembros de la Vaging Co. dicen que piensan presentar un memorial a la Honorable Municipalidad pidiendo les cambien por otras nuevas, blandas y sin divisiones, como para poder tenderse boca arriba a aspirar el aire de pulmones llenos.

Programa para esta noche

Parisian Amusement

Salón de la Escuela de San Marcos.

- PRIMERA PARTE
1. La pesca de arenque en Escocia. (Instructivo).
 2. Las aventuras de un soldado. (Drama).
 3. Un policía divirtiéndose. (Comico).
 4. «Nick Carter». La Juella.)
 5. La buena Simanita. (Drama).
 6. El sueno de un inválido (Comico).
- 15 MINUTOS DE INTERMEDIO —
- SEGUNDA PARTE
1. El servicio de plata. (Comico).
 2. ¿Por qué hay guerra? (Episodio dramático de la guerra Franco Prusiana en 1870-71).
 3. El antecesor del hombre (Comico).
 4. El heroico tamborito. (Episodio de las guerras napoleónicas).
 5. El salvaje juego de foot-ball. (Muy Comico).

¡No más enfermedades!

si padeció de nervios, si tenía la sangre impura, si los riñones no funcionan con regularidad, si se atormentan las neurálgias y dolores de cabeza, si tiene erupciones en la piel, y en una palabra, si no se siente bien sea cual fuese los síntomas siempre que presenjen de impurezas de la sangre, tomad sin vacilar el

COMPUESTO DE APIO GRAN PURIFICADOR DE LA SANGRE

Se venta en la «Farmacia Internacional» de Virgilio Giorgi, en Limón.

DOCTOR T. VILLA HAUNSLER
MEDICO Y CIRUJANO
Despacho: British Pharmacy
Horas de consulta:
De 8 a. m. a 10 a. m. De 2 p. m. a 5 p. m.
Almas de habitación:
Almas de don Andrés Romane.

Correspondencia de San José

Estimado señor Director:

¡Catapult!... Sucedió lo que yo me temía. Ya se sabe a ciencia cierta quien es TRIX, es decir, quien soy yo y por mis que he tratado de probar que yo no soy yo sino otro, no queda más remedio. El autor de este prodigioso describimiento no es menos que Mr. Evans. ¡Conoce Ud. a ese machito simpático que habla castellano mejor que un madrileño [lo que no es muy difícil] y que en inglés le da las balas a Lopera [lo cual tampoco es muy difícil]! Pues bástele saber que es socio por derecho propio del Club de la Tijera, como han dado las niñas bonitas y aun las feas en Limón y de los alegres compañeros que se reúnen en la sastería de Borrás, que es don de mejor le cortan a Ud. un pantalón y hasta una pantorrilla si viene al caso. En sesión plena, a la cual concurren todos los abogados, un militar de alta graduación, Mr. Evans, un tenor nacional y el que suscribe examinaron detenidamente uno de mis escritos y bajo la presidencia de Borrás, empezó la discusión.

Nueva huelga

Ayer se declaró en huelga cincuenta cargadores de la empresa antillana. La huelga se hizo en favor de la Compañía aumento de salario, pues el que ganan es muy reducido y no les alcanza para cubrir ni sus primeras necesidades. Hay que agregar a esto que no les pagan por permanecer durante todo el mes y que si se les paga, es en pocas veces no a sueldo, siendo es imposible mantenerse tan solo con el salario ganado en tan pocos días. La Compañía se ha negado a conceder el aumento solicitado y los trabajadores piden ahora que por lo menos se les dé permiso para regresar al interior al seno de sus familias, o al menos, si no sobre el territorio, que se les permita salir de la Compañía, también se ha negado a esto alegando que al venirse no lucraron con ella ningún contrato, exactamente igual a lo que pasó con los de Edward Haines. Parece que este proceder de la Compañía obedece a un plan determinado y concebido con mucha anticipación.

Hace pocas quince días que logró someterse en Limón a los obreros antillanos, cuando se había entre los obreros para promover un incidente con los mismos hijos de la Compañía. Se había comprado la Compañía en grave dificultades al Gobierno.

Conviene ahora observar a la poderosa United Fruit, que si bien le fué fácil someter a los negritos, no será igual con los trabajadores del país, pues tendrá que entenderse con hombres muy capaces de hacer respetar sus derechos.

Nos falta ver que actitud asumirá el Gobierno en este nuevo conflicto.

ROG. MORA FERNANDEZ
LAWYER AND NOTARY PUBLIC
Office in front of United Fruit Co. Bulevar del Ministerio de Hacienda

RENALOS BACKACHE & KIDNEY Tablets.

For all diseases of the Kidneys and Bladder

The Symptoms of KIDNEY & BLADDER diseases generally make themselves known by pains in the back, side and lower part of the body.

Renaloids are a simple, safe and sure remedy for young and old, strong and weak; and may be used for continually without any bad effects.

HERMAN & ZELBDON.—
Botica Francesa—San José de Costa Rica.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean
El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad

No hay en el país otra igual
En los principales hoteles y casas de familia, no se toma otro café que el de esta

Para pormenores: dirigirse a su propietario,
ANTONIO ESCALANTE
Calle 1a. y Avenida 6a.—Limón, Costa Rica

Restaurant Versalles
Café Puerto Rico
Propietario: ANTONIO IDOY
CALLE 4ta. FRENTE AL MERCADO